portair REISEN ennetbürgen
Ihr persönliches Reisebüro
www.portair.ch | Telefon 041 624 64 64

Engelberger Anzeiger

Nr. 19 :: 7. Mai 2026 :: 80. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch

Aus Engelberg für Engelberg

Krea connect

✓ Sonnenstoren
✓ Lamellenstoren
✓ Senkrechtstoren
✓ Rollladen
✓ Insektenschutz

Hier könnte Ihre Werbung stehen!

GEMEINDE-INFO

7. Mai 2026 | Nr. 19

ENGELBERG
EINWOHNERGEMEINDE

DORFSTRASSE 1 | POSTFACH | 6391 ENGELBERG | WWW.GDE-ENGELBERG.CH

Bitte keine Gegenstände im öffentlichen Raum abstellen

In letzter Zeit werden in Engelberg vermehrt Möbel, Lampen, Spielsachen oder andere Haushaltgegenstände im öffentlichen Raum deponiert – oft mit dem Hinweis "**Gratis zum Mitnehmen**".

Der Werkdienst der Einwohnergemeinde Engelberg weist darauf hin, dass öffentliche Flächen **nicht als Ablage-, Tausch oder Verschenkplatz genutzt werden dürfen.**

Auch gut gemeinte Gratis-Aktionen sind auf öffentlichem Grund nicht erlaubt. Solche Gegenstände beeinträchtigen das Ortsbild, behindern die Nutzung öffentlicher Flächen und verursachen zusätzlichen Aufwand und Kosten bei der Entsorgung.

Wir bitten die Bevölkerung, nicht mehr benötigte Gegenstände auf dem Marktplatz von unserem digitalen Dorfplatz Crossiety (siehe QR-Code) anzubieten oder die offiziellen Entsorgungsmöglichkeiten zu nutzen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Abteilung Bau und Infrastruktur
Bereich Werkdienst

Crossiety Marktplatz

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zwanzig Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **27. Mai 2026** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Heizwerk Engelberg AG, Ghärstli 1, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Neubau Fernwärme
Ort	Parzelle 1093, 1478, Wiesenweg 1, GB Engelberg
Zonen	GW3
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0
Gesuchsteller	Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, BET, Gerschnistrasse 14, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Nachträgliche Baueingabe Gäste- und PRD Provisorium
Ort	Parzelle 2, 3068, Klein Titlis, GB Engelberg
Zonen	Wintersportzone, Sondernutzungszone Klein Titlis
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Sonderbewilligung	Raumplanerische Ausnahmebewilligung
Gesuchsteller	Andreas Töngi, Grossmatte 1, 6388 Grafenort
Bauvorhaben	Anbau Alpstall
Ort	Parzelle 6, Hinterstafel, Gerschni, GB Engelberg
Zonen	Alpwirtschaftszone, Wintersportzone
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Lf4, Ls2/4
Gesuchsteller	Coop Genossenschaft Total Store Verkaufsregion NWZZ, Rupperswilerstrasse 2, 5503 Schafisheim
Bauvorhaben	Umbau Coop Engelberg
Ort	Parzelle 1834, Titliszentrum 5, GB Engelberg
Zonen	W4
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue0

Gemeindeverwaltung – Schalteröffnungszeiten

Montag bis Donnerstag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag	08.30 Uhr bis 11.30 Uhr, 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Auf Anfrage können auch Termine ausserhalb der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden. Der Kundschaft wird zudem die Möglichkeit geboten, gewisse Dienstleistungen der Gemeindeverwaltung rund um die Uhr über den Internetauftritt www.gde-engelberg.ch zu nutzen.

Abschlussarbeiten der 3. IOS Engelberg 25/26

Im Rahmen des Fachs Projektunterricht haben die Jugendlichen der 3. IOS Engelberg im 1. Semester dieses Schuljahres gelernt, wie Projekte geplant und durchgeführt werden können. Zu Beginn des 2. Semesters haben sie Ziele für ihre eigene Abschlussarbeit formuliert und diese während des 2. Semesters umgesetzt.

Am Donnerstag und Freitag, 21. und 22. Mai 2026, werden die Arbeiten in Form von Kurzvorträgen allen Interessierten präsentiert.

Dazu sind auch Sie, liebe Eltern und weitere Zuhörerinnen und Zuhörer, herzlich eingeladen. Die geplanten Zeiten der Präsentationen finden Sie auf dem folgenden Zeitplan. Wir bitten Sie, pünktlich zur jeweiligen Präsentation zu erscheinen, da die präsentierende Person durch Unterbrüche abgelenkt werden könnte.

Die Präsentationen finden auf dem Campus Kloster im Schulhaus West, 2. OG, Zimmer M-204, statt (siehe auch Lageplan (ios-engelberg.ch/lageplan) sowie Wegführung ab Schulhauseingang.

Während dieser beiden Präsentationstage findet von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 15.00 Uhr (am Donnerstag bis 19.00 Uhr) am gleichen Ort eine Ausstellung der diesjährigen Abschlussarbeiten statt.

Wir würden uns sehr freuen, Sie am 21. oder 22. Mai 2026 zu begrüssen.

Franziska Allemann und Annina Ehrler
Klassenlehrpersonen der 3. IOS 25/26

Donnerstag, 21. Mai 2026

Zeit	Referent/in	Thema
08.30	Flurina Häcki	Mein eigenes Kinderbuch
08.45	Elina Glatthard	Mein eigenes Leichtathletik-Dress
09.00	Joanna Stirnimann	Vom alten Snowboard zum Schmuckhalter
09.15	Laura Feierabend	Meine Party
09.30	Flurina Schmid	Dreistöckige glutenfreie Abschlusstorte
10.15	Maria Infanger	Mein eigenes Kürkleid
10.30	Lenja von Holzen	Ein magnetisches Bild
10.45	Loris dal Maso	Meine upcycelte Wanduhr
11.00	Lennard Schöpp	Meine Choreografien
13.45	Lea Aschwanden	Meine Lieblingsbiketrails in einem Buch
14.00	Seraina Scheuber	Mein Buch über Ernährung und Sport
14.15	Stefanie Odermatt	Mein eigenes Dreiecktuch
14.30	Valentina Birrer	Engelberg auf dem Teller
14.45	Jovana Milicevic	Mein eigenes Geschirrset
15.00	Ariana Sousa Esteves	Mein eigenes Fussballstadion

Freitag, 22. Mai 2026

Zeit	Referent/in	Thema
10.15	Ben Amstutz	Ein Relief der Erde
10.30	Nuri Ygittekin	Mein automatisches Lüftungssystem
10.45	Leonie Haagen	Upcycling: Aus Alt wird Neu
11.00	Leonard Füssenich	Lernvideo Kugelfisch
13.45	Fynn Hofer	Revision meiner alten Mofas
14.00	Jonas Häcki	Mein selbstgebauter Pizzaofen
14.15	Fabian Krummenacher	Mein eigener Schreibtisch
14.30	Zhong-Rui Lin	Mein selbst gezeichnetes Gebäudemodell
14.45	Henry Lanz	Mein eigenes Balanceboard

Die Musikschule lädt herzlich ein zum

Muttertagskonzert

am 9. Mai 2026 um 19.00 Uhr

im Theatersaal der Stiftsschule

Bild: Hans Burch

Unsere Schülerinnen und Schüler haben gemeinsam mit ihren Lehrpersonen ein sonniges und frühlingshaftes Programm für Sie einstudiert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Tage der offenen TITLIS Tower Türen

für die einheimische Bevölkerung und Aktionäre der BET AG

Endlich ist es soweit
der TITLIS Tower öffnet e klusiv seine Türen

Erlebe einen geführten Rundgang durch das neue Wahrzeichen der Alpen auf 3'020 m ü. M., bevor der Turm offiziell für die ffentlichkeit zugänglich ist.

Ein abwechslungsreiches Programm eröffnet spannende Einblicke hinter die Kulissen des TITLIS Tower.

Die Teilnahme ist kostenpflichtig und nur mit vorgängiger Anmeldung möglich, die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Weitere Infos, Programm und Anmeldung über den R-Code
oder unter www.titlis.ch/titlis-tower-eroeffnung.

TITLIS
The Peak To Be

Gutschein für eine Schnupperlektion

Finde dein Wunschinstrument

Liebe Eltern, liebe Schülerinnen und Schüler

Unser diesjähriger Instrumentenparcours und Beratungsvormittag fand am Samstag, 2. ai in der Aula des Primarschulhauses statt. Wer nochmals ein Instrument ausprobieren möchte, kann sich bei der usikschulleitung melden. Unsere Lehrpersonen sind gerne bereit Schnupperlektionen anzubieten, um bei der richtigen Instrumentenwahl behilflich zu sein.

Bitte Wunschinstrument ankreuzen und in der Schule oder usikschule abgeben. Auch auf dem Postweg oder per E- ail an die unten genannte Adresse ist eine Anmeldung möglich.
Letzter Anmeldetermin für das kommende Schuljahr ist Freitag, 29. Mai 2026.

Ich möchte gerne eine Schnupperlektion auf folgendem Instrument erhalten:
(bitte max. zwei Instrumente ankreuzen)

- ○ Blockflöte
- ○ Querflöte
- ○ Oboe
- ○ Klarinette
- ○ Saxofon
- ○ Trompete
- ○ Euphonium
- ○ Violine / Viola
- ○ Cello / Kontrabass
- ○ Gitarre / Bassgitarre
- ○ Schwyzerörgeli
- ○ Klavier
- ○ Gesang
- ○ Schlagzeug und Percussion

MUSIKSCHULE
ENGELBERG

Kontakt:

usikschule Engelberg
Schulleiter Jens Ullrich
Schulhausweg 7
6390 Engelberg
Tel.: 078 718 56 45
E- ail: jens.ullrich@gde-engelberg.ch

Bitte ausfüllen:

Name der Eltern: _____

Name des Kindes: _____

Klasse im kommenden Schuljahr: _____

Telefon der Eltern: _____

Gemeinschaft Clean-up Day 2026

Die Gemeindeschule Engelberg,
Sustainability Group Engelberg, Brunni-Bahnen,
Titlis-Bergbahnen und Fürenalp-Bahn
packen gemeinsam an – für eine saubere Zukunft!

Mittwoch 13. Mai: Clean-up Day Kindergarten und Primarklassen in den Gebieten Dorf, Brunni und Fürenalp

Mittwoch 3. Juni: Clean-up Day IOS in den Gebieten Trübsee und Gerschnialp

Gemeinsam setzen wir ein Zeichen für Nachhaltigkeit und Verantwortung.

Fotos vom Clean-up-Day 2024

Portrait SUISSE

ein Dutzend neue Blicke

. . . und Sie sind dabei

Letzte Chance: Artists in Action

Begegnen Sie den Künstlerinnen und Künstlern aus sieben Ländern am Samstag, 9.5., auf der Brunni.

Seien Sie live dabei: Erleben Sie Kunst im Entstehungsprozess - direkt vor Ort. Im Austausch und in Bewegung.

Lorenz Huber bei der Arbeit

Zahlreiche Werke wurden bereits von den 12 Kunstschaffenden z.B. am Fusse des Spannorts und des Titlis sowie auf der Fürenalp seit dem Beginn des Symposiums geschaffen.

Joeri Lefévre Im Fürental

Besuchen Sie die Eröffnung der Werkschau in den Ausstellungs-räumen des Hotel Waldegg. Sie findet in Anwesenheit der Künstler

Turner Vinson auf der Fürenalp

am 10. Mai 2026 um 17.oo h statt.

Ausstellung im Tal Museum Juni 2027

tägliche Updates:
www.portrait-suisse.ch

Tradition trifft moderne Arbeitswelt

Das Kloster Engelberg ist eine benediktinische Gemeinschaft – und gleichzeitig ein dynamischer Arbeitgeber.

Entdecke an der Iheimisch am Stand H5.08 die Vielfalt unserer Betriebe und lerne die Menschen kennen, die diese jeden Tag mit viel Engagement gestalten und stärken.

www.kloster-engelberg.ch

Kloster Engelberg

ENGELBERGER SPORTCLUB
6390 Engelberg
www.engelberger-sc.ch
info@engelberger-sc.ch

HAUPTPARTNER
Obwaldner Kantonalbank

SPONSOREN
BEPA Heinz Imboden AG
ENGELBERG TITLIS
andré kiser AUTO SPRITZWERK
SCHLEISS Sanitär | Heizung | Planung schleiss-ag.ch
KAYSER HOLZBAU
Giesssenhof
ap autoportmann
FREY+CIE ELEKTRO
Kloster Schreinerei Engelberg
GO-IN sportshop sursee/engelberg
von Holzen AG
Blatter
HOTEL CENTRAL

SPIELPLAN VOM 09.05.-15.05.2026

SA, 09.05.2026

4. Liga (A)

TEAM SARNERAATAL A ENGELBERGER SC
18:00 UHR

10:00 Uhr	Junioren Eb (H)	Engelberger SC b FC Littau E/b
11:30 Uhr	Junioren Ea (A)	FC Perlen-Buchrain b Engelberger SC a
11:30 Uhr	Junioren D-7 (A)	FC Sempach c Engelberger SC
14:00 Uhr	Junioren D-9 (A)	FC Südstern De Engelberger SC
18:00 Uhr	Frauen 2. Liga (A)	SC Balerna SG Stans-Engelberg I

SO, 10.05.2026

5. Liga (A)

FC ADLIGENSWIL II ENGELBERGER SC II
15:00 UHR

10:00 Uhr	Junioren F (A)	Turnier in Sachseln (2. Stärkeklasse)
10:00 Uhr	Junioren F (A)	Turnier in Hergiswil (3. Stärkeklasse)
15:00 Uhr	Junioren C (A)	Weggiser SC Cb Engelberger SC
16:00 Uhr	Frauen 4. Liga (A)	Luzerner SC II SG Stans-Engelberg II

FUSSBALLSCHULE

Samstag, 09./16./30. Mai, 06./13./20. Juni 2026
(an Pfingsten findet keine Fussballschule statt)
von 10:00 11:15 Uhr
für Mädchen und Jungs im Alter von 4 5 Jahren.
Weitere Informationen auf www.engelberger-sc.ch

H=Heimspiel | A=Auswärtsspiel | TS=Trainingsspiel | Heimspielort: Sportanlage Eichli, Stans*

MATCHBALLSPONSOREN
GLETSCHER SPALTE BAR & MUSIC CLUB ENGELBERG
Kloster Engelberg Benediktinerabtei seit 1120
TITLIS The Peak To Be
JEDE WOCHE IM BRIEFKASTEN DER INSERATEMAGAZIN FÜR ENGELBERG Engelberger Anzeiger

BEREITS EINE TRADITION: UNSER GASTSPIEL IN ENGELBERG – DAS KLASSIK-HIGHLIGHT DES JAHRES:

KLASSIKMOMENTE VON MOZART BIS PROKOFJEW – GASTSPIEL IN ENGELBERG

FR 15 MAI 2026

19.30 UHR
KURSAAL ENGELBERG

Luzerner Sinfonieorchester
Clelia Cafiero, Leitung
Ilya Shmukler, Klavier

LIVE ERLEBEN: ILYA SHMUKLER – 2024-GEWINNER DES GROSSEN CONCOURS GÉZA ANDA (ERSTER PREIS + PUBLIKUMSPREIS + DREI SONDERPREISE). NICHT VERPASSEN.

LUZERNER SINFONIEORCHESTER

1805
RESIDENZORCHESTER KKL LUZERN

Kempinski Palace Engelberg
TITLIS I SWISS ALPS

KONZERTINFOS UND TICKETS
Ticketline 041 226 05 15
karten@sinfonieorchester.ch
sinfonieorchester.ch

Sport*Ehrung* 2026

Die Award-Winner: Felix Trunz (Skispringen), Maxence Petzoldt (Freeski), Toru Kusano (Ski Alpin)

Das Moderatorenteam: Elin Würsch, Lia Näpflin, Julien Rossier, Lina Kälin

Grussworte von VR-Präsidentin Bettina Hübscher und Talammann Mike Bacher

Special-Award-Gewinner: Matthias Iten (Ski Alpin) und Felix Trunz (Skispringen), beglückwünscht von Urs Furrer, CFO biofamilia AG

Auf passend zum Motto ‘Olympic Dream’ geschmückter Kursaal-Bühne fand am 1. Mai die SportEhrung der Sportmittelschule Engelberg (SSE) statt. Dabei wurde(n):

- zurückgeschaut auf die Saison 2026,
- die Olympia-Teilnehmer und gleichzeitig noch Lernenden der SSE mit dem Special-Award geehrt und
- die besten Athleten in den Bereichen Ski Alpin, Nordisch und Freestyle ausgezeichnet.

Das Moderatorenteam, zusammengesetzt aus SchülerInnen der SSE, führten durch den Anlass; ein feiner Apéro riche rundete den Abend ab.

Wir bedanken uns für die Unterstützung und Mitgestaltung durch:

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

KURSAAL
ENGELBERG

presenting partner:

familia

Lang.
Länger.
Länderpark.

Montag – Freitag bis 20 Uhr,
Samstag bis 18 Uhr offen.

www.laenderpark.ch

MIGROS und über 50 Geschäfte

länderpark
Länger einkaufen in Stans

Projekt TITLIS

Blick hinter die Kulissen

Norbert Scholz leitet bei den Titlis Bergbahnen als Head of Projects alle Bauprojekte und führt die Planungs- und Managementteams beim Projekt Titlis.

Norbert, wir befinden uns nur noch rund einen Monat vor der Eröffnung des Titlis Towers. Was gibt es bis dahin noch zu tun?

Aktuell herrscht im Titlis Tower Hochbetrieb. Zahlreiche Unternehmen und Fachkräfte arbeiten mit Hochdruck daran, die letzten Arbeiten termingerecht abzuschliessen. Der Fokus liegt derzeit vor allem auf dem Innenausbau und der gesamten Einrichtung des Gebäudes. Dazu gehören unter anderem technische Installationen, Möblierungen sowie die finalen Detailarbeiten. Die Vorfreude ist gross, denn schon am 1. Juni wird die Aussichtsplattform Horizon Deck erstmals für unsere Gäste begehbar sein. Zwei Tage später, am 3. Juni, öffnet mit dem Joseph's Restaurant auch das gastronomische Angebot im Turm seine Türen.

Gibt es für die einheimische Bevölkerung die Möglichkeit, den Titlis Tower bereits vor der regulären Inbetriebnahme zu besichtigen?

Ja, diese Möglichkeit wollen wir ganz bewusst bieten. Am Samstag und Sonntag, 30. und 31. Mai, finden zwei Tage der offenen Titlis Tower Türen statt. Diese richten sich an die einheimische Bevölkerung aus Engelberg, Wolfenschiessen und Innertkirchen sowie an die Aktionärinnen und Aktionäre der Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG. Dabei erhalten die Besucherinnen und Besucher die Gelegenheit, den Titlis Tower bereits vor der offiziellen Eröffnung kennenzulernen.

Das «Projekt TITLIS» umfasst den Neubau der Bergstation auf dem Titlis sowie den Ausbau und die touristische Nutzung des Richtstrahlturms. Der TITLIS Tower wird Anfang Juni 2026 eröffnet, die Peak Station folgt 2029. Konzipiert wurde das Projekt vom Architekturbüro Herzog & de Meuron. Wir berichten regelmässig über den Fortschritt.

Die Situation auf dem Titlis verändert sich laufend. Was bedeutet das konkret für die Gäste in den kommenden Wochen und Monaten?

In den kommenden Wochen wird es für unsere Gäste Veränderungen geben. Schon bald gelangen sie nach dem Ausstieg aus der Rotair nicht mehr wie bisher über das Treppenhaus/Lift auf den Gletscher, sondern werden über die Südwestumgehung geführt. Diese ist bereits Teil der neuen Bergstation. Zudem ist die Rotair vom 17. August bis 11. Dezember 2026 ausser Betrieb. In dieser Zeit gelangen die Gäste mit der neuen Titlis Connect auf den Berg.

Wie gelangen die Gäste nach der Ankunft auf dem Gipfel zum Titlis Tower, sobald dieser eröffnet ist?

Nach der Ankunft auf dem Titlis gibt es zwei Wege zum Turm. Einerseits gelangen die Gäste über die Südwestumgehung auf den Gletscher und von dort oberirdisch weiter in Richtung Titlis Tower. Beim Gebäude selbst führt eine Treppe hinauf in die Lobby des Turms. Die zweite Möglichkeit führt ebenfalls über die Südwestumgehung, danach jedoch hinunter in die Rock Passage. Diese verbindet die Bergstation direkt mit dem Titlis Tower. Am Ende der Rock Passage bringt ein Lift die Gäste komfortabel in die Lobby des Towers.

Wie erlebst du das Projekt Titlis insgesamt?

Ich nehme das Projekt insgesamt sehr positiv wahr. Natürlich bringt die Baustelle im laufenden Gästebetrieb auch Herausforderungen mit sich, aber man sieht jeden Tag, dass hier etwas Grosses entsteht. Mit dem Titlis Tower entsteht ein Angebot mit internationaler Ausstrahlung, welches die Destination weiter stärkt. Gleichzeitig ist die neue Bergstation ein wichtiger Schritt, sie wird deutlich heller, bietet mehr Platz und sorgt künftig für ein ganz neues Erlebnis auf dem Titlis. Darauf freuen wir uns mit Blick auf die Eröffnung im Jahr 2029.

Alle Informationen
zu den Tagen der offenen
TITLIS Tower Türen

Alle Informationen
zum Projekt TITLIS

TITLIS
The Peak To Be

Wintermüde?

Lassen Sie jetzt Ihre Skikleidung reinigen und imprägnieren, damit Sie bestens vorbereitet sind, wenn der nächste Winter kommt.

Skijacken	ab CHF 29.00
Daunenjacken	ab CHF 33.50
Skihosen	ab CHF 18.50

Besuchen Sie unsere Boutique!
Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ▪ Wohnaccessoires ▪ Vorhänge ▪ Polsterei ▪ Bodenbeläge ▪ Reinigung

An alle Mitglieder, Eltern, Gönner,
Leiter und Interessierte von
Nordic Engelberg

Nordic Engelberg
since 2008

Einladung

zur 18. Generalversammlung von Nordic Engelberg
Mittwoch, 13. Mai 2025 im Restaurant Wasserfall
18.30 Uhr

SALOMON

Hotel Garni Hostatt***
Das Chalet mit Charme in Engelberg

CSS

Kloster Engelberg

Obwaldner Kantonalbank

INTERSPORT TITLIS

FREY+CIE ELEKTRO

Langlaufschule engelberg.ch

TENNIS CLUB ENGELBERG

TENNIS INTERCLUB

Meisterschaften 2026

Die Spiele an diesem Wochenende:

DAMEN AKTIV, 2. LIGA

Samstag, 9. Mai, 09.00 Uhr

Heim gegen TC Ebikon

Ergebnis 1. Runde spielfrei

Quattro Sport engelberg

Herren AKTIV, 2. LIGA

Sonntag, 10. Mai, 10.00 Uhr

Auswärts gegen TC Ebikon

Ergebnis 1. Runde TC Kössnacht – TC Engelberg 8:1

AXA

Herren 45+, 1. LIGA

Samstag, 9. Mai, 13.00 Uhr

Heim gegen TC Littau

Ergebnis 1. Runde TC Muri AG – TC Engelberg 4:3

NSB Immobilien

Herren 55+, 2. LIGA

Samstag, 9. Mai, 14.00 Uhr

Auswärts gegen TC Schätz

Ergebnis 1. Runde TC Aarau – TC Engelberg 4:2

MAHLER TREUHAND

LOKAL! WEIL ES NAHE LIEGT

Blumenträume

Cathrine Hess-Camenzind

Am Sonntag, 10. Mai ist Muttertag

Sagen Sie ihrem Mami Danke mit einem schönen Blumengruss. Es steht eine vielseitige Auswahl an Kreationen für Sie bereit.

Do, 7.5. von 14.00-17.30 Uhr
Fr, 8.5. von 9.00-11.30 und 14.00-17.30 Uhr
Sa, 9.5. von 9.00-11.30 und 13.30-16.00 Uhr
So, 10.5. von 8.30-11.30 Uhr

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Festiweg 1 · 6390 Engelberg · 079 399 20 90 · www.blumentraeume.ch

s'ENGELBERG
RESTAURANT

ANKOMMEN & GENIESSEN

Am Samstag, 9. Mai starten wir die Sommersaison

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten

Freitag bis Dienstag ab 14.00 Uhr
(Mittwoch und Donnerstag Ruhetag)

Speziell haben wir am Sonntag, 10. Mai für Muttertag ab 12.00 Uhr offen

Restaurant «s'Engelberg» | Hotel Engelberg
Dorfstrasse 14 | 6391 Engelberg
Telefon 041 500 12 12 | mail@hotel-engelberg.ch
www.hotel-engelberg.ch

STILLER HAHN
HEIZUNG ERSETZEN ODER FERNWÄRME ANSCHLIESSEN
wir bringen das Ding zum Laufen!
Ihr Ofen lässt uns nicht kalt.
Mit unserer fachkundigen Arbeit wollen wir bei Ihnen
TÜCHTIG EINHEIZEN.
Stiller Hahn Haustechnik GmbH +41 41 535 79 87 stillerhahn.ch
#stillerhahn

VERKAUF	Ferien-, Eigentums- und Geschäftsliegenschaften
BERATUNG	Projektentwicklung, Schätzungen, steuerliche und gesetzliche Fragen
VERMITTLUNG	Von Bewertung bis Schlüsselübergabe
VERWALTUNG	Stockwerkeigentum (über 500 Wohn- und Ferieneinheiten in Engelberg)

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg

RE/MAX
Offizieller Partner

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg | +41 41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch | ak@alamaison-gmbh.ch

START SOMMERSAISON

Samstag, 9. Mai 2026

brunni.ch | 041 639 60 60

BÜRGER
GEMEINDE
ENGELBERG

ORDENTLICHE BÜRGERGEMEINDE-VERSAMMLUNG ENGELBERG

Dienstag, 12. Mai 2026, 20.00 Uhr,
in der Aula des Schulhauses

Traktandenliste

Sachgeschäfte

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung der Bürgergemeinderechnung 2025
3. Genehmigung der Kapellenrechnung 2025
4. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an
   Dorjee Pempa Choekyi, geb. 17.05.1990, verheiratet, wohnhaft in 6390 Engelberg, Blumenweg 6, Staatsangehörige von China

   Der Bürgerrat beantragt, der Gesuchstellerin das Gemeindebürgerrecht zu erteilen.
5. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an
   Willy Paulato, geb. 12.05.2003, ledig, wohnhaft in 6390 Engelberg, Waldweg 2, Staatsangehöriger von Italien

   Der Bürgerrat beantragt, dem Gesuchsteller das Gemeindebürgerrecht zu erteilen.
6. Beschlussfassung über die Erteilung des Gemeindebürgerrechts an
   Chirag Kali Godiwalla, geb. 08.08.1982, verheiratet, wohnhaft in 6390 Engelberg, Oertigen 1, Staatsangehöriger von Indien

   Der Bürgerrat beantragt, dem Gesuchsteller das Gemeindebürgerrecht zu erteilen.

Wahlen

7. Wahl des Bürgerpräsidenten auf ein Jahr
8. Wahl des Bürgervizepräsidenten auf ein Jahr

Gestützt auf Art. 15 Abs. 4 der kantonalen Bürgerrechtsverordnung (BRV; GDB 111.21) sind Gegenanträge zu den Einbürgerungsgesuchen (Traktanden 4 bis 6) spätestens eine Woche vor der Bürgergemeindeversammlung schriftlich und begründet bei der Bürgerkanzlei einzureichen.
Gegenanträge haben den Anforderungen von Art. 17 und 18 BRV zu genügen. Eine anonyme Einreichung von Gegenanträgen ist unzulässig. Gegenanträge werden der gesuchstellenden Person zwecks Gewährung des rechtlichen Gehörs zur Stellungnahme unterbreitet.

Aktenauflage
Die Rechnungen der Bürgergemeinde pro 2025 und die zur Information der Stimmbürgerschaft notwendigen Unterlagen liegen auf der Bürgergemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf (Art. 7, Ziff. 3 Abstimmungsgesetz).

Stimmberechtigung
Nach Art. 15 und 97 der Kantonsverfassung sind an der Bürgergemeinde-Versammlung alle in der Gemeinde Engelberg wohnhaften Gemeindebürger, die das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, und denen nicht, gestützt auf die Gesetzgebung, das Aktivbürgerrecht entzogen ist, stimmberechtigt.

Engelberg, 20. März 2026 **Bürgergemeinderat Engelberg**

Ballett-Abend «Hemmige»

Der Musiker Gabriel Marque nimmt die Lieder von Mani Matter als Grundlage und komponiert daraus neue, moderne Klangwelten. Der Choreograf Muhammed Kaltuk verwebt diese Musik zu einer kraftvollen und emotionalen Tanzproduktion mit dem Tanzensemble des Luzerner Theaters. Ein «Muss» für alle Tanz-Begeisterten.

Wo:	Luzerner Stadt-Theater
Wann:	Do., 21. Mai 2026
Beginn:	19.30 Uhr
Einführung:	Um 18.45 im Foyer des Theaters
Dauer:	Ca. 90 Min.
Ticketpreis:	Fr. 76.50

Hin- und Rückfahrt individuell.

Zug ab Engelberg:	18.02 Uhr (oder 17.02 mit Einführung)
Rückfahrt Luzern:	21.10 Uhr / 22.10 Uhr
Anmeldung:	barbara.furler@outlook.com
	Natel: 079 657 33 56

Kulturverein Engelberg | www.kulturverein-engelberg.ch | info@kulturverein.ch

stäfelialp
berggasthaus

Äs isch sowiit: miär machet üf!

Saisoneröffnig am Sunntig, 10. Mai 26

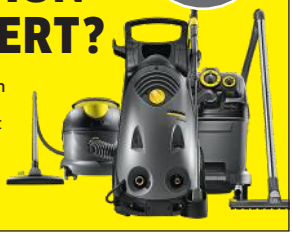
Gniässed regionali Spiisä i gmiätlicher Atmosphäre mitere wunderbare Üssicht uf die einzigartigi Bärgwält.

Miär freiwet iis uf yychere Bsuech.
Christian, Janine
und z'ganze Stäfeli-Team

077 421 99 14 | info@staefeli.ch

ERNST ZIMMERMANN AG
Herdern 5, Ennetbürgen, T 041 620 47 00
www.zimmermann-kaercher.ch
AUTORISIERTER FACHHÄNDLER
HEUTE SCHON GEKÄRCHERT?
- Nass- und Trocken-Sauger
- Bodenreinigungsmaschinen
- Hochdruckreiniger
- Eigene Reparaturwerkstatt
- Zuverlässiger Service

KÄRCHER



RAIFFEISEN
Nidwalden
Hiä isch guäd

PRO VELO
UNTERWALDEN
Für mehr Velo im Kanton: provelounterwalden.ch

gabriel bewegt. Ihren Umzug.

Gute Planung ist die halbe Miete.

Wir unterstützen Sie bei der Planung und der Umzugsabwicklung mit unserem Know-how. Wir beraten Sie zur richtigen Verpackung und liefern Ihnen gerne das Packmaterial dazu oder verpacken Ihre Sachen gleich selbst.

Unsere Spezialität ist das Spezielle.

Im Umgang mit sensiblem Mobiliar und Wertgegenständen haben wir viel Erfahrung und die speziellen Gabriel-Fahrzeuge sind zudem Garant für einen sicheren Transport. Sie werden sehen, ein Geschäfts-Umzug mit Gabriel wird Sie bewegen.

Kontakt 041 624 40 40 | info@gabriel.ch **Mehr unter** gabriel.ch/umzug

Mama verdient das Beste

MUTTERTAG IM ALPENRESORT

Überrasche deine Mama
mit einem feinen Essen
und einer entspannenden Massage.

Für gemeinsame Erinnerungen,
die im ❤ bleiben.

Menü

Massage Gutschein

alpenresort
Eienwäldli · Engelberg

Camping · Hotel · Wellness & Spa
Restaurant · Bistro · Shop
Wasserfallstrasse 108 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 19 49 · info@alpenresort.ch

Wasserbezug ab Hydranten

In letzter Zeit wurden wieder vermehrt eigenmächtige Manipulationen und Wasserdiebstähle an Hydranten festgestellt.

Wir weisen darauf hin, dass Manipulationen an Hydranten und Wasserbezüge ab Hydranten durch Privatpersonen verboten sind. Solche Eingriffe in den Betrieb der Wasserversorgungsanlagen können unter Umständen Schäden an Anlagen und Verunreinigungen des Trinkwassers zur Folge haben.

Ab sofort werden wir alle illegalen Manipulationen an Hydranten zur Anzeige bringen und strafrechtlich verfolgen. Es können erhebliche Bussen erhoben werden.

Hydranten dürfen nur durch die Feuerwehr für Proben und Ernstfalleinsätze sowie durch das Personal vom Werkhof in Betrieb genommen werden.

In begründeten und dringlichen Ausnahmefällen kann, in Absprache mit dem Brunnenmeister, eine Erlaubnis an Drittpersonen erteilt werden.

Wasserversorgung AG Engelberg
Der Präsident Roland Odermatt

WASSERVERSORGUNG AG
Engelberg

www.wasserversorgung-engelberg.ch

RAIFFEISEN
Nidwalden

brunni
engelberg

SCANNEN &
GEWINNEN!

Hiä isch guäd
PARTNER
WETTBEWERB

2. PREIS

4X TICKETS ERWACHSENE RETOUR

INKL. 50.- GASTROGUTSCHEIN
GESAMTWERT VON CHF 242.-

1. PREIS

EINE ÜBERNACHTUNG IN DER BRUNNIHÜTTE

FÜR 4 PERSONEN
GESAMTWERT VON CHF 548.-

3. PREIS

2X TICKETS ERWACHSENE RETOUR

INKL. 6 FAHRTEN RODELBAHN
GESAMTWERT VON CHF 122.-

brunni
engelberg

Brunni-Bahnen Engelberg AG
Wydenstrasse 55
6390 Engelberg
brunni.ch

Mit der Luftseilbahn geht es bequem auf den sonnigen Familienberg mit herrlicher Aussicht. Ob Gross oder Klein – oben warten Natur, frische Bergluft und viel Freude zum Geniessen.

Die Raiffeisenbank Nidwalden lanciert in Partnerschaft mit der Brunni-Bahnen Engelberg AG einen online Wettbewerb: raiffeisen-nidwalden.ch

Teilnahmeschluss: 7. Juni 2026. Teilnahmebedingungen auf unserer Webseite.

URS VON ARB WIRD NEUER REKTOR DER STIFTSSCHULE ENGELBERG

An der Stiftsschule Engelberg steht nach der Berufung von Tobias Barmettler zum Rektor der Mittelschule Nidwalden ein Wechsel im Rektorat an. Zum neuen Rektor hat Abt Christian Meyer den in Engelberg wohnhaften Urs von Arb ernannt.

Tobias Barmettler verlässt seine Stelle als Rektor der Stiftsschule Engelberg auf Ende des laufenden Schuljahres. Er übernimmt ab dem kommenden Schuljahr die Stelle als Rektor an der Mittelschule in Nidwalden. «Wir bedauern seinen Entscheid, hat er doch in den vergangenen 15 Jahren wertvolle Arbeit an der Stiftsschule Engelberg geleistet», informiert die Stiftungsschule Engelberg in einer Medienmitteilung.

Neuer Rektor mit langjähriger Führungserfahrung

Nach dem Rücktritt von Tobias Barmettler hatte Abt Christian Meyer eine Findungskommission eingesetzt, welche den Nachfolgeprozess in die Wege leitete. Nun hat der Abt des Benediktinerklosters Engelberg auf deren Empfehlung hin und in Absprache mit der Geschäftsleitung auf den 1. August 2026 Urs von Arb (*1960) zum neuen Rektor ernannt. Urs von Arb war nach seinem Studium in Neuchâtel (lic. ès lettres) dort und in Luzern als Lehrer tätig. Nach seinem Wechsel in die Bundesverwaltung bekleidete er verschiedene Kaderfunktionen im Bereich der internationalen Migration im damaligen Bundesamt für Flüchtlinge (BFF) und ab 2005 im Bundesamt für Migration (BFM) und war auf der schweizerischen Botschaft in Sri Lanka sowie im Staatssekretariat für Wirtschaft (SECO) tätig. Zuletzt war er im Staatssekretariat für Migration (SEM) im Range eines Botschafters für die internationale Zusammenarbeit und den mittleren Osten zuständig. Mit seiner langjährigen Führungserfahrung, seinem grossen Netzwerk, Know-how im Projektmanagement und in der Strategieentwicklung bringt Urs von Arb beste Voraussetzungen für die erfolgreiche Ausübung der neuen Aufgabe mit und ergänzt die bestehende Schulleitung optimal. Er ist bereits aktiv in die laufende Strategieentwicklung eingebunden.

Abt Christian Meyer gratuliert Urs von Arb zur Ernennung, freut sich auf die Zusammenarbeit und wünscht ihm in der neuen Aufgabe als Rektor viel Freude und Erfolg im Dienste der Stiftsschule Engelberg.

Pressedienst

Ärztlicher Notfalldienst

SA / SO, 09. / 10. Mai 2026

Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60

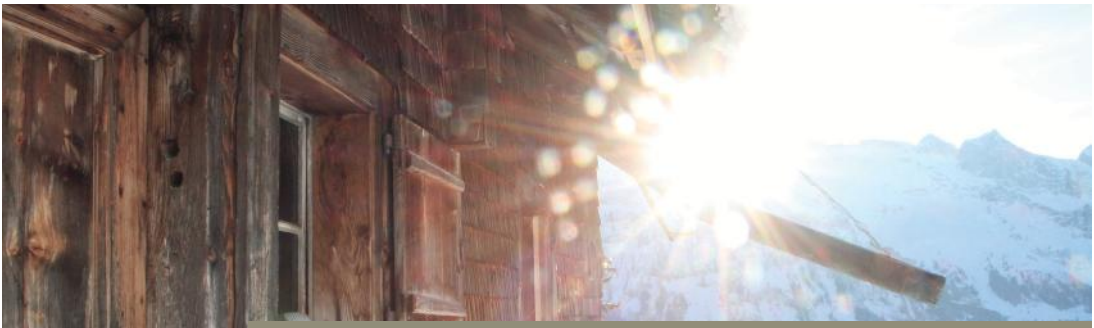
STWEG Sunnmatt Ost, Engelberg

Zu vermieten ab sofort/nach Vereinbarung

1-Zimmer-Studio, Acherrainstrasse 3, EG
kleine Einbauküche, DU/WC, unmöbliert
Kellerabteil, Schrankabteil im Reduit

Miete CHF 780.– inkl. NK / Monat

info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

GEWERBE

The Core Irish Pub Engelberg Kompletter, erfolgreich geführter Gewerbebetrieb	auf Anfrage Kauf oder Pacht

WOHNEN & FERIEN

Neuschwändistrasse 42, Terrassenhaus mit Balkon, zzgl. Einzelgarage	1'035'000.–
Dorfstrasse 7, Villa Maria, 3.5-Zimmer-Wohnung mit Südbalkon, 3. OG	1'265'000.–
Oberbergstrasse 98, freistehendes 5.5-Zimmer-EFH mit Umschwung	1'750'000.–
Rainstrasse 16, Chalet mit 3 Wohneinheiten, sonnige Hanglage	auf Anfrage
Schwandstrasse 26, «Gross-Aegertli»	auf Anfrage

DAUERMIETE

Wohnungen am Dürrbach 2 mit Lift, Hallenbad und Wellnessanlage, inkl. NK und 1 EHP

3.5-Zimmer-Wohnung Nr. 221, mit 2 Balkonen, 96 m²	2'780.–
3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung Nr. 233, Estradenzimmer, 2 Balkone Süd, 93 m²	3'300.–

Bierlialp-Park, Klosterstrasse 1

2.5-Zimmer-Wohnung, 2. OG, unmöbliert inkl. NK und EHP	1'900.–

PARKPLÄTZE

Diverse Einstellhallenplätze in Tiefgarage Bierlialp	ab 140.–

Alle Preise in Schweizer Franken.
Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

à la maison gmbh
Immobilien in Engelberg

RE/MAX
Offizieller Partner

Klosterstrasse 6, 6391 Engelberg | +41 41 637 20 00
alamaison-gmbh.ch | ak@alamaison-gmbh.ch

Schweizerhof
ENGELBERG

Wir sind ein familiär geführtes Hotel mit 38 Zimmern im Herzen von Engelberg. Neben der Beherbergung und Verpflegung unserer Gäste bieten wir in unserem öffentlichen à la carte Restaurant Fonduestube während der Wintersaison verschiedene Fondue- und Rösti-Spezialitäten an.

Wir suchen eine

Hotelfachfrau/Hotelfachmann

Auf dich warten abwechslungsreiche Tätigkeiten. Du arbeitest an der Reception, hilfst beim Frühstück und servierst das Abendessen. Idealerweise hast du bereits Erfahrungen in der Hotellerie oder Gastronomie gesammelt. Du sprichst Deutsch (Muttersprache) und Englisch.

Du arbeitest unregelmässig aber ohne Zimmerstunde. Ganzjahresstelle. Pensum und Stellenantritt nach Absprache.

Interessiert? Melde dich bei uns. Wir freuen uns auf dich und dein Können.

Adrian Barmettler, Hotel Schweizerhof Engelberg, Dorfstrasse 42, 6390 Engelberg oder info@schweizerhof-engelberg.ch

Hotel Schweizerhof - Dorfstrasse 42 - CH-6390 Engelberg
Phone +41 (0)41 637 11 05 / www.schweizerhof-engelberg.ch

für ein schönes Zuhause

Vermietung

3.5-Zimmerwohnung, Acherrainstrasse 3, EG, teil- oder unmöbliert, mit Balkon, Kellerabteil und Reduit, Einstellhallenplatz, ab sofort oder n. V., inkl. NK (Akonto) — CHF 2'070.–

4.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung, Sonnenbergweg 7, Terrasse, Kellerabteil, Einstellhallenplatz, ab sofort und befristet bis Ende März 2027, inkl. NK (Akonto) — CHF 2'300.–

– Diese und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

Ob Verkauf, Dauermiete oder Wintersaisonvermietung – haben Sie Fragen?
Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Auskünfte Verkauf und Vermietung
info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80

The TEA ROOM
ENGELBERG

In typisch britischer Manier werden unsere Gäste mit authentischem English Breakfast, englischen Spezialitäten, Christen Beck Produkten und Afternoon Tea verwöhnt.

Wir suchen zur Verstärkung unserer Teams per sofort oder nach Vereinbarung:

DETAILHANDELSFACHPERSON/ ERFAHRENE VERKAUFSMITARBEITERIN

80% PENSUM ODER (2X 40%)

Mit viel Freude und Begeisterung verkaufst Du feinste Bäckerei- und Konditorei-Produkte an unsere geschätzten Kundinnen und Kunden und hilfst in der Küche beim Zubereiten von kleineren Mahlzeiten und Frühstücken mit. Dein frohes Gemüt und deine motivierte, aufgestellte Persönlichkeit sind eine Bereicherung für unser Team und unsere Gäste.

Wir bieten Dir eine tolle Location im typisch britischen Stil, moderne Anstellungsbedingungen in einem vielseitigen und zukunftsgerichteten Unternehmen, so wie attraktive Vergünstigungen für Fitness- und Freizeitangebote.

Does that sound good?
Hier erfährst Du mehr:

THE TEA ROOM
Patrizia Hurschler · Dorfstr. 29 · 6390 Engelberg
*patrizia.hurschler@christenbeck.ch · **the-tearoom.ch***

EIN UNTERNEHMEN VON CHRISTEN BECK

ALTERSWOHNHEIM
HUNGACHER BECKENRIED

In unserem Alters- und Pflegeheim bieten wir 42 Bewohnerinnen und Bewohnern ein zeitgemässes Zuhause.
Unser Motto: familiär und kompetent.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per **August** oder nach Vereinbarung:

Pflegefachperson Nachtwache

HF, DN1, FaGe
40 bis 80%

Per **Juli** oder nach Vereinbarung suchen wir:

Pflegehelferin / Pflegehelfer SRK

40 bis 70%

Wir bieten:
Pflege nach kinästhetischen und validierenden Grundsätzen, gute Infrastruktur, überschaubare Grösse, kurze Entscheidungswege, engagiertes Team, guter Erholungswert dank guter Ferienregelung, gute Sozialleistungen und weitere Mitarbeitenden-Benefits.

Interessiert?
Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:
Cyrill Strub, Leitung Pflege und Betreuung, 041 624 95 95.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung auf:
cyrill.strub@hungacher.ch

Alterswohnheim Hungacher
Hungacher 1, 6375 Beckenried
www.hungacher.ch, 041 624 95 95

MHZ
LICHT RAUM LEBEN

Plissees nach Mass von MHZ bieten eine flexible Möglichkeit, Licht zu regulieren und gleichzeitig Sichtschutz zu schaffen. Mit verschiedenen Farben, Stoffen und Mustern sind sie auch dekorativ ein echter Hingucker. Sie eignen sich ideal als Blend-, Sicht- oder Sonnenschutz – auch zur Raumabdunkelung mit dunkleren Stoffen.

MHZ-Plissees passen auch für Sonderformen wie Dreiecks- oder Rundfenster, Wintergärten und Dachfenster. Dank Klebeleisten oder Klemmträgern ist eine Montage ohne Bohren möglich.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜRS WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ▪ Wohnaccessoires ▪ Vorhänge ▪ Polsterei ▪ Bodenbeläge ▪ Reinigung